

ČIASTKOVÁ ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽBY
č. KaVSÚ -3-24/2010

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 a nasled. ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a Rámcovej dohody č. KaVSÚ-2-130/2009

Čl. I.
ZMLUVNÉ STRANY

1.1.

Objednávateľ: v zastúpení štatutárneho zástupcu:	Slovenská republika Ministerstvo obrany SR Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava Ing. Jozef SIEKLIK – generálny riaditeľ Sekcia majetku a infraštruktúry
IČO:	30 845 572
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	70000171928/8180
Oprávnený rokovať vo veciach technických:	Ing. Viliam RAFAJ – splnomocnený riaditeľ PSB Hlohovec
Kontaktná adresa : Číslo telefónu : Fax/e-mail :	Posádková správa budov Hlohovec Duklianska 39, 920 01 Hlohovec 0960/396501, 0960/39505 rafajv@mil.sk
(ďalej len objednávateľ)	

1.2.

Poskytovateľ: (názov a adresa)	DUG, s.r.o. Cukrovárska 83/32, 979 01 Rimavská Sobota
Zastúpený:	Dušan Urban, konateľ
Právna forma:	spoločnosť s ručením obmedzením
IČO:	36034762
IČ DPH (DIČ):	SK 2021442126
Bankové spojenie:	SLSP, a.s. Rimavská Sobota
Číslo účtu:	0380423725/0900
Potvrdenie o zapísaní do zoznamu podnikateľov ÚVO (obchodného registra, živnostenského registra):	Zápis v OR OS Banská Bystrica Oddiel – Sro, Vložka číslo: 5796/S, Deň zápisu: 26.02.1999
Oprávnený rokovať vo veciach technických:	Dušan Urban st., Bc. Dušan Urban ml., Jozef Bartosiewicz, Pavel Šmida
Číslo telefónu:	047/5649315, 0907515156, 0905359750, 0905491645, 0905891453
Číslo faxu/e-mail:	047/5632648, info@dug.sk
(ďalej len poskytovateľ)	

Čl. II PREDMET PLNENIA

- 2.1 Predmetom plnenia čiastkovej zmluvy o poskytnutí služby je záväzok poskytovateľa, na základe uzatvorenej rámcovej dohody KaVSÚ č. 2-130/2009 uzatvorenej podľa § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb., zabezpečiť službu „**fyzická ochrana objektov**“ v správe Posádkovej správy budov Hlohovec v rozsahu, kvalite a cenách vyplývajúcich z rámcovej dohody.
- 2.2 Objednávateľ si vyhradzuje právo meniť v priebehu trvania zmluvy rozsah požadovaných prác v závislosti od prevádzkových potrieb za podmienok dohodnutých touto zmluvou.
- 2.3 Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať službu uvedenú v bode 2.1 vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť v súlade so spracovanou „Smernicou pre výkon fyzickej ochrany objektov“ pre daný objekt, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto čiastkovej zmluvy.

Čl. III MIESTO A SPÔSOB POSKYTNUTIA SLUŽBY

- 3.1. Miestom poskytnutia služby sú objekty :
- *sklad PMS Brestovany*
Výmera oploteného pozemku : 13 498 m²
Celkový počet budov a iných stavebných objektov : 39
Režim : nepretržitý 24 hodín, 2 pracovníci na pracovnú zmenu
- 3.2. Predmet zmluvy je zo strany poskytovateľa považovaný za splnený zabezpečením predmetu zmluvy v požadovanej kvalite a termínoch v zmluvne dohodnutej dobe a pri splnení podmienok stanovených v tejto zmluve

Čl. IV CENA

- 4.1 Cena za poskytnutie služby je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách, vyhláškou MF SR č. 87/1996 Z.z. a je vyjadrená v eurách., ako maximálna, neprekročiteľná a vyplýva zo súťažnej ponuky poskytovateľa.
- 4.2 Cena zahŕňa všetky náklady, ktoré poskytovateľovi vzniknú v súvislosti s poskytnutím služby (napr. dopravu, nájom, spotreba energie...)
- 4.3 Cena za poskytnuté služby :
- | | |
|--------------------------------|---|
| Cena za jednu hodinu bez DPH : | 4,126 € |
| Cena bez DPH : | 72 287,52 € |
| DPH 19 % : | 13 734,63 € |
| Cena spolu s DPH : | 86 022,15 € |
| Slovom : | Osemdesiatšesťtisícdvadsaťdva Eur pätnásť centov. |

Rozpis počtu hodín na pracovníkov a fakturácie po mesiacoch v roku 2010

mesiac	Počet dní	Počet hodín	počet pracov. na zmenu	Počet hodín na pracovníkov	Jednotková cena bez DPH	Cena bez DPH	DPH	Cena spolu s DPH
január	31	744	2	1488	4,126	6 139,49	1 166,50	7 305,99
február	28	672	2	1344	4,126	5 545,34	1 053,62	6 598,96
marec	31	744	2	1488	4,126	6 139,49	1 166,50	7 305,99
apríl	30	720	2	1440	4,126	5 941,44	1 128,87	7 070,31
máj	31	744	2	1488	4,126	6 139,49	1 166,50	7 305,99
jún	30	720	2	1440	4,126	5 941,44	1 128,87	7 070,31
júl	31	744	2	1488	4,126	6 139,49	1 166,50	7 305,99
august	31	744	2	1488	4,126	6 139,49	1 166,50	7 305,99
september	30	720	2	1440	4,126	5 941,44	1 128,87	7 070,31
október	31	744	2	1488	4,126	6 139,49	1 166,50	7 305,99
november	30	720	2	1440	4,126	5 941,44	1 128,87	7 070,31
december	31	744	2	1488	4,126	6 139,49	1 166,50	7 305,99
Spolu	365	8760		17 520		72 287,52	13 733,63	86 022,15

- 4.4 Cenu za poskytnutie služieb bude možné meniť len po vzájomnom odsúhlasení zmluvnými stranami a to v odôvodnených prípadoch pri podstatnej zmene podmienok v dôsledku legislatívnych zmien, ktoré majú dopad na tvorbu ceny (napr. DPH), ako aj v závislosti od miery inflácie podľa záväzného ukazovateľa Štatistického úradu SR na základe písomného zdôvodnenia. Zmena ceny musí byť doložená v časovom predstihu a vykonaná formou písomného dodatku k rámcovej dohode resp. čiastkovej zmluve na základe súhlasu oboch zmluvných strán.
- 4.5 Právo na zaplatenie ceny vzniká poskytovateľovi riadnym splnením jeho záväzku v mieste plnenia a spôsobom stanoveným touto zmluvou.

Čl. V PLATOBNÉ PODMIENKY

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli na jednotlivých platbách formou daňového dokladu (faktúry) 1-krát mesačne, ktorý poskytovateľ doručí objednávateľovi do 7 dní od schváleného pracovného výkazu zamestnancov vykonávajúcich fyzickú ochranu objektu.
- 5.2 Faktúra bude vystavená mesačne v štyroch výtlačkoch v zmysle § 71 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a musí obsahovať údaje uvedené v § 71 ods. 2 tohto zákona. Objednávateľovi bude predložená po ukončení služby v štyroch výtlačkoch, ktoré objednávateľ protokolárne prevezme. Prílohou faktúry bude schválený pracovný výkaz potvrdený oprávnenou osobou. Na úhradu bude poskytovateľ predkladať objednávateľovi originálne písomnosti. Kópie, fotokópie a faxové faktúry nie sú dokladom na úhradu.
- 5.3 Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Za deň úhrady sa považuje dátum odpísania zaplatenej sumy z účtu odberateľa.
- 5.4 Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia daňový doklad (faktúru), ktorý neobsahuje náležitosti podľa bodu 5.2 tejto zmluvy, alebo sú v ňom fakturované nevykonané služby, resp. má iné formálne alebo obsahové nedostatky. Oprávneným

5.5 Poskytovateľ zašle daňový doklad (faktúru) na preplatenie na adresu :
Slovenská republika - Ministerstvo obrany SR
Posádková správa budov Hlohovec
Duklianska , 39
920 01 .Hlohovec

Čl. VI PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 6.1. Zmluvné strany sa dohodli v zmysle tejto zmluvy na plnení úloh, ktoré budú konkrétne rozpracované v „Smerniciach pre výkon strážnej služby pre objekt PMS Brestovany“. Smernicu vyhotoví dodávateľ a schváli riaditeľ PSB Hlohovec Smernica tvorí prílohu tejto zmluvy.
- 6.2. Objednávateľ sa zaväzuje umožniť poskytovateľovi na dobu uzatvorenú touto zmluvou vstup do priestorov k vykonaniu služieb.
- 6.3. Objednávateľ sa zaväzuje spolupôsobiť pri zabezpečovaní služieb, ktoré sú predmetom tejto zmluvy, ihneď a neodkladne upozorňovať na nedostatky a chyby pri výkone predmetných služieb a umožniť v primeranom čase ich odstránenie. Termín odstránenia nedostatkov sa dohodne písomne pri rokovaní o odstránení nedostatkov.
- 6.4. Zmluvné strany sa zaviazali utajovať skutočnosti, o ktorých sa dozvedeli vo vzťahu k realizácii predmetu tejto zmluvy.
- 6.5. Poskytovateľ zodpovedá za poskytnutie a dodanie služby podľa dohodnutých podmienok, termínov a v kvalite uvedených v jednotlivých ustanoveniach tejto zmluvy a v súlade so spracovanými „Smernicami pre výkon strážnej služby“, všeobecne záväznými právnymi, technickými a hygienickými predpismi.
- 6.6. Poskytovateľ zodpovedá za škody na majetku objednávateľa a za škodu na zdraví zamestnancov MO SR, spôsobené zanedbaním svojich povinností alebo v dôsledku okolností, o ktorých poskytovateľ vedel alebo mal vedieť z titulu svojej činnosti v čase plnenia zmluvy alebo ich mohol predvídať. Objednávateľ nezodpovedá za škody na majetku poskytovateľa spôsobené pracovníkmi poskytovateľa, ibaže by škoda vznikla v dôsledku zanedbania povinností objednávateľa.
- 6.7. Poskytovateľ vyhlasuje, že má oprávnenie vykonávať činnosť v rozsahu predmetu tejto zmluvy na základe Licencie č. PS 1072, vydanéj KR PZ Banská Bystrica k prevádzkovaniu strážnej služby v súlade so zákonom č. 473/2005 Z.z. o poskytovaní služieb v oblasti súkromnej bezpečnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 6.8. Poskytovateľ zodpovedá v plnom rozsahu za odbornú, zdravotnú a psychickú spôsobilosť svojich pracovníkov poverených výkonom ochrany majetku objednávateľa v zmysle zákona o súkromnej bezpečnosti. Zodpovedá za činnosť poverených pracovníkov, ktorí sú oprávnení vykonávať zásah v súlade so zákonom a „Smernicou pre výkon strážnej služby“, vyhotovenú poskytovateľom a podpísanú štatutárnymi zástupcami oboch strán. Ďalej zodpovedá za výstroj poverených pracovníkov uniformou a vecnými bezpečnostnými a spojovacími prostriedkami.
- 6.9. Poskytovateľ informuje povereného pracovníka objednávateľa o vzniku každej mimoriadnej udalosti a pracovníci poskytovateľa sú povinní postupovať pri zabezpečovaní chráneného majetku v súlade so „Smernicami pre výkon strážnej služby“.
- 6.10. Poskytovateľ zodpovedá za vedenie evidencie predpísanej zákonom o súkromnej bezpečnosti.

- 6.11. Poskytovateľ je povinný na vyžiadanie obstarávateľa a objednávateľa preukázať dodržiavanie podmienok tejto zmluvy.
- 6.12. Poskytovateľ uzavrie so SAMaV Bratislava zmluvu o najme nebytových priestorov určených ako miestnosť pre zamestnancov strážnej služby, za účelom odovzdania a preberania služieb a uloženia písomnej dokumentácie súvisiacej s výkonom služby. Cena za nájom bude v hodnote 0,033 €/m²/rok.
- 6.13. Na základe nájomnej zmluvy o poskytnutí priestorov bude uzatvorená zmluva medzi PSB Hlohovec a poskytovateľom služby o refundácii nákladov na poskytnutí energií podľa § 269 odst. 2 obchodného zákonníka a zákona č. 513/1991 Z.z v znení neskorších doplnkov.

ČI. VII

BEZPEČNOSŤ A OCHRANA ZDRAVIA PRI PRÁCI A POŽIARNA OCHRANA

- 7.1. Poskytovateľ zodpovedá za splnenie požiadaviek vyplývajúcich z Nariadenia vlády č.395/2006, zákona 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov a za dodržanie zásad požiarnej ochrany na pracovisku v zmysle zákona 562/2005 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 314/2001 Z.z. o ochrane pre požiarom v znení neskorších predpisov.
Z dôvodu určenia povinnosti a rozsahu vytvorenia podmienok na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia zamestnancov, požiarnej ochrany sa zmluvné strany dohodli zapracovať jednotlivé ustanovenia do „Smerníc pre výkon strážnej služby“
- 7.2. Poskytovateľ služby je povinný pri plnení tejto zmluvy dodržiavať vyhlášku č. 504/2006 Z.z. o hlásení, evidovaní a registrácii pracovných úrazov.
- 7.3. Poskytovateľ zodpovedá za pracovné úrazy a vzniknuté škody spôsobené jeho pracovníkmi na majetku objednávateľa a je povinný uhradiť náklady na odstránenie následkov v plnom rozsahu.

ČI. VIII

SANKCIE A ODSŤUPENIE OD ZMLUVY

- 8.1. Ak jedna zo zmluvných strán nedodrží podmienky zmluvy, je povinná uhradiť škodu vzniknutú nedodržaním tejto zmluvy.
- 8.2. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry, je objednávateľ povinný uhradiť poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny za každý i začatý deň omeškania. Základom pre výpočet je cena s DPH.
- 8.3. V prípade porušenia povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy zo strany poskytovateľa, je poskytovateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % s obstarávacej ceny predmetu zákazky za každý i začatý deň porušenia jednotlivé povinnosti. Základom pre výpočet je cena s DPH.
- 8.4. Uplatnenie zmluvných sankcií bude vykonané písomnou formou a uhradené oprávnenej strane do 14 dní odo dňa jej uplatnenia.
- 8.5. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy :
- ak poskytovateľ bezdôvodne odmietne zabezpečiť službu
 - ak poskytovateľ nedodržiava kvalitu zabezpečenia služby podľa požiadaviek a príslušných noriem a objednávateľom zistené nedostatky neodstráni v dohodnutých termínoch
 - ak poskytovateľ mešká so splnením predmetu zmluvy o 2 a viac pracovných dní

- ak budú pakovane (min. 3-krát za obdobie jedného mesiaca) písomne uplatnené opodstatnené sťažnosti od užívateľa na kvalitu a rozsah vykonávania predmetu zmluvy
- 8.6. poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy :
- ak objednávateľ neplní zmluvné záväzky a tým poskytovateľovi znemožňuje poskytovanie služby
- 8.7. Účinky odstúpenia nastanú dňom, kedy bude písomné oznámenie o odstúpení strany odstupujúcej doručené druhej strane, uplynutím 30 dní od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení oznámenia o odstúpení.

Čl. IX PLATNOSŤ ZMLUVY

- 9.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 1.1.2010 do 31.12.2010, resp. do termínu odovzdania objektu inému právnomu subjektu.

Čl. X ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 10.1. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a bez výhrad s obsahom súhlasia a ako prejav súhlasu s celým obsahom ju podpísali bez nátlaku.
- 10.2. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek zmeny a doplnky je možné dojednať len písomnými dodatkami k tejto zmluve, pričom budú označené poradovými číslami a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 10.3. Ak nie je v tejto zmluve dohodnuté inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanovenia v zmysle zákona č. 513/1991 Z.z Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
- 10.4. Zmluva je vyhotovená v 6 výtlačkoch, pričom každé vyhotovenie zmluvné strany prehlasujú za originál.

Rozdeľovník : Výtlačok č. 1 Kancelária VSÚ MO SR
 Výtlačok č. 2 SEMaI – OSaVO
 Výtlačok č. 3 SAPaÚ
 Výtlačok č. 4 pre poskytovateľa
 Výtlačok č. 5 Posádková správa budov Hlohovec
 Výtlačok č. 6 Posádková správa budov Hlohovec

V*10.1.2010*.....dňa*14. 11. 2009*.....

Za objednávateľa :

Za poskytovateľa :

Jozef Sieklik
 Ing. Jozef Sieklik
 generálny riaditeľ



DUG s.r.o.

Cukrovarská 83/32
 979 01 Rimavská Sobota, ①
 DIČ: 2021442126, IČO: 36034762

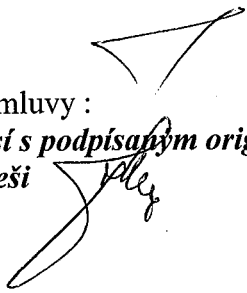
Dušan URBAN
 Dušan URBAN
 konateľ

JH

Prehlásenie o zdigitalizovaní zmluvy :

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

Dňa 25.8.2010 Ing. Ján Földeši

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Földeši', is written over the printed name. The signature is stylized and includes a large loop at the end.